

### **Abstract**

The invention relates to a radiating element (1) for focussed energy, comprising a device for coupling in rays from at least one beam generator (34) and a beam combining device (1'), which merges the beams to combined beams, wherein the beam combining device (1') comprises a telescopic lens having a collimation mirror (2) and a secondary mirror (3) and the device for receiving directed rays from a plurality of light guide devices (35) is formed from the at least one beam generator (34).

(Fig. 1)